



Prenumerata w Polsce: Kwartalnie 988— Marek, Półrocznie 1976— Mk. Rocznie 3952— Mk. Ameryka: 8 dolarów rocznie  
 Numer pojedynczy 15 centimów.

Emisja adreśna 1 Markę.

**Ceny ogłoszeń:** za wiersz petitowy jednoszpaltowy na ostatniej stronie 20 Mp. na miejscu specjalnie zastrzeżonym Mp. 30—, za wiersz petit. w części redakcyjnej 50 Mp — Zamiejscowe o 50%, zagraniczne o 100% drożej.



Wychodzi każdej soboty.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: KRAKÓW XV,  
 ulica Kanoniczna Wielkiego L. 95 (dla ulicy).  
 Telefon Nr. 473.

Naczelnym i odpowiedzialnym redaktorem: Julian Bartoszewicz

„Promień”, Łódź, Piotrkowska 81.

W Warszawie do nabycia wszędzie.

Należność pocztowa opłacona ryczałtem. Numer pojedynczy 80 Marek.

Rok XIX

Kraków, 28 stycznia 1922.

Nr. 4.

**NA RATY!**

Ubrania i palta męskie. Kostyummy i płaszcze damskie.  
 Doborowe materiały na sezon wiosenny już nadeszły.

Własne pracownie sukien damskich i męskich — polecają

**KRAJOWE ZAKŁADY KONFEKCYJNE**

KRAKÓW, UL. SZCZEPAŃSKA L. 7.

SPÓŁKA Z OGR. ODPOW.

KRAKÓW, UL. SZCZEPAŃSKA L. 7.



**Potęga ciemnoty:** Zwłoki mordercy i samobójcy, przewrócone twarzą na dół, przybija jego krewniak długim gwoździem do dna trumny, aby mu uniemożliwić straszenie po śmierci.

# Zgon Papieża Benedykta XV.

Żałobnem echem rozeszła się po całym świecie wieść o zgonie Papieża Benedykta XV., wywołując tem większe wrażenie, iż była zgola nieoczekiwaną, choć bowiem na kilka dni przedtem doniesiono o jego słabości, nikt nie przypuszczał, aby niebezpieczeństwo miało być tak groźne i bliskie. Żałoba, jaka na wiadomość o zgonie Najwyższego Pasterza Kościoła katolickiego okryła świat cały, szczerą jest i nieklamana, osoba bowiem Benedykta XV. otoczona była miłością i szacunkiem nie tylko katolików, ale i innowierców.

Krótki okres rządów Benedykta XV. przypadł na czasy dla Kościoła bardzo ciężkie, bo na ostatnie lata wojny światowej i kształtowanie się stosunków powojennych. Ucierpiał w tym okresie wiele świat cały, wojna nie pozostała bez wpływu i na Kościół, a w ten sposób spełniły się słowa prorocstwa, przypisywanego św. Malachiaszowi, brzmiącego odnośnie do tegoż Papieża: „*Eccllesia depopulata* — Kościół wyludniony“.

W dziejach Kościoła imię Benedykta XV. zapisało się głoskami naprawdę złotymi, a ojcowską swą działalnością i opieką nad cierpiącymi i potrzebującymi pomocy wystawił sobie sam, jeszcze za życia, pomnik trwalszy od spiżu, przekazujący Jego apostołską działalność następnym wiekom. Benedykt XV. połączył w sobie gorliwość o dobro swej owczarni z głębokim zrozumieniem jej najżywotniejszych interesów, a kierunek polityki pojednawczej, jaki sobie obrał, przyniósł Kościołowi katolickiemu już niemałe korzyści, a byłby niezawodnie jeszcze owocniejszym, gdyby nie śmierć przedwczesna. Przedwstępne kroki do pojednania rządu włoskiego z Kurją rzymską, nawiązanie stosunków dyploma-

tycznych z Francją, to objawy przebaczenia uraz i tej miłości bliźniego, jakie przepelniały Jego ojcowskie serce. Wymowny dowód uznania złożył Mu niedawno akatolicki Wschód, czcząc Go pomnikiem, zdobionym jeden z placów Konstantynopola.

Polska straciła w Zmarłym prawdziwego swego przyjaciela, gorliwego rzecznika i opiekuna swych interesów. W czasie wojny i po niej spieszył nam Benedykt XV. zawsze z pomocą, nie tylko moralną, ale i materyjalną,

losami narodu naszego zajmował się zawsze bardzo żywo i przepowiadał mu szczęśliwą przyszłość.

Z Benedyktem XV. schodzi do grobu pasterz, który gotów dać życie za swą owczarnię, wyteżająca bowiem praca w niezbyt sprzyjających warunkach przyczyniła się do podkopania i tak już wątłego Jego zdrowia, którego jednak nie szczędził, gdy szło o pełnienie swych obowiązków.

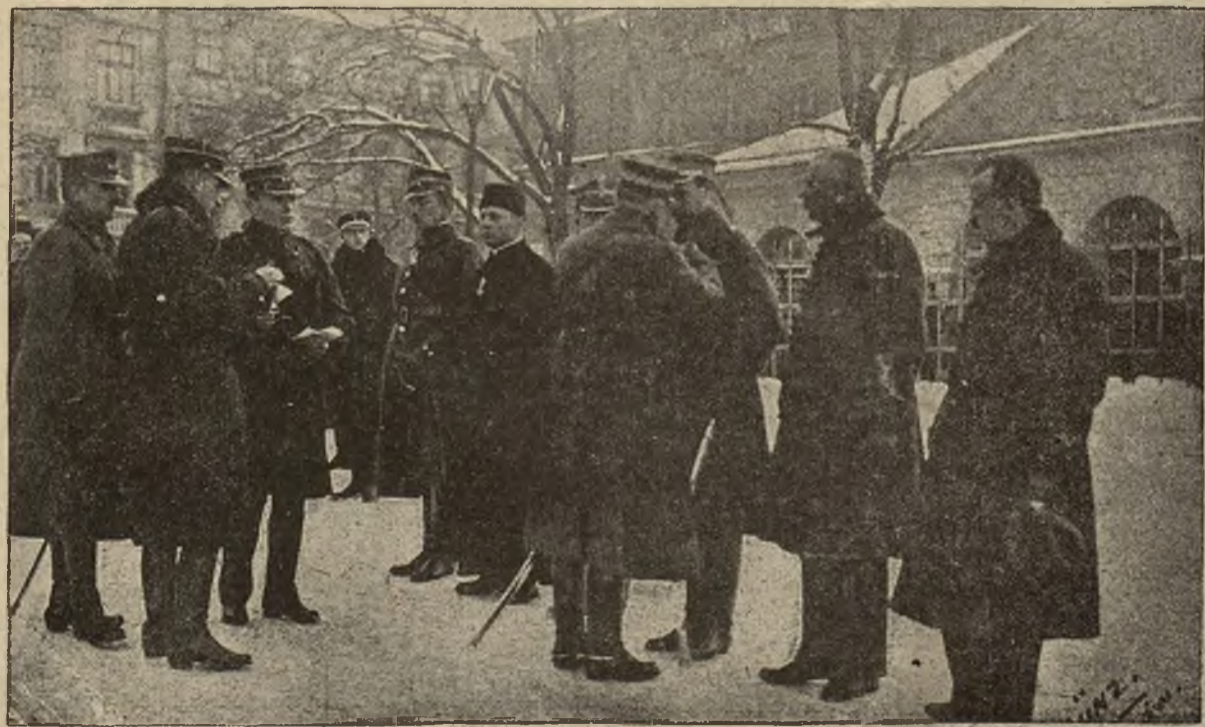
\* \* \*

Benedykt XV., ze świeckiem nazwiskiem Giacomo della Chiesa, urodził się 20 listopada 1854 r. w Genui, jako syn margrabiego Józefa i margrabiny Joanny z Miloratic. Po ukończeniu szkoły średniej w Genui, uczęszczał na wydział prawa tamtejszego uniwersytetu. Uzyskawszy stopień doktora praw, wstąpił do kolegium Capranica na studia teologiczne. Uzyskawszy licencjat teologii, wyświęcony został na księdza dnia 21 listopada 1878 roku. Ukończył następnie Akademię „dei nobili ecclesiastici“ i przyjęty został jako praktykant do sekretarza u dla nadzwyczajnych spraw Kościoła. Sekretarzem był wówczas Rampolla, który zostawszy nuncyuszem w Hiszpanii, zabrał z sobą della Chiesę, jako sekretarza nuncyatury.

Na tem stanowisku pozostał Chiesa do roku 1887. Gdy papież Leon XIII. zamianował Rampollę kardynałem i sekretarzem stanu, Chiesa otrzymał powołanie do sekretaryatu. Wśród tych obowiązków nie zapomniał o obowiązkach duszpasterkich.

Przeszedł przez wszystkie stopnie aż do godności zastępcy sekretarza stanu, na którym to stanowisku pozostał podczas „*sedis vacantiae*“ i pierwszych czterech lat pontyfikatu Piusa X. — Po śmierci Svampy w r. 1907 wybrano Chiesę na jego miejsce dnia 16 grudnia 1907 r. arcybiskupem Bolonii, a dnia 22 tego samego miesiąca papież wyświęcił go na biskupa. Dnia 25 maja 1914 r. della Chiesa zamianowany został kardynałem, a 3 września wybrany został papieżem.

Przed niespełną tygodniem zapadł Papież na gripę, wale jego zdrowie nie zdołało przemódz słabości i nad ranem w dniu 22. stycznia zasnął w Panu, budząc swym zgonem żal ogólny.



W służbie dla Ojczyzny: Dekoracja odznaczonych orderem *Virtuti militari* i Krzyżem Wałecznych we Lwowie w dniu 15 stycznia b. r.

## W służbie dla Ojczyzny.

Obowiązkiem każdego obywatela jest służenie swej Ojczyźnie i to nie wtedy dopiero, gdy Ona go do tego powoła, ale już wtedy, gdy sam spostrzeże, że pomoc jego może się na coś przydać. Od tej służby nie uwalnia ani płeć, ani wiek, ani zawód, każdy jest do niej obowiązany zwłaszcza, że działając na Jej korzyść lub ratując Ją w potrzebie przyczynia się tem samem i do poprawy swego własnego losu. Ojczyzna usługi oddane sobie, powinna przyjąć jako daninę słuszną się Jej należącą, jeśli zaś je wynagradza, to dlatego, aby innych zachęcić do pełnienia obowiązków obywatelskich. Obywatel, szczerze swój kraj kochający powinien być gotów na wezwanie swej Ojczyzny, nie oglądając się na nagrodę, jaka go za to czeka, ale idąc za głosem serca, które mu powinno powiedzieć, że to święty jego obowiązek, od którego spełnienia nikomu się odciągać nie wolno.

Dzień 15. stycznia b. r. zgromadził na lwowskim Placu św. Ducha obok siebie w milej harmonii sztanę, mundur wojskowy i cywilne ubranie, okrywające tych, którym za służbę gorliwą a wydatną dla Ojczyzny należała się podzięką i widomy znak wdzięczności. Odbył się tam mianowicie akt dekoracji krzyżami orderu *Virtuti militari* i Krzyżami Wałecznych kilku osób, tak wojskowych jak cywil-

nych, za usługi położone w obronie Ojczyzny. Aktu tego dokonał dowódca O. K., generał porucznik Jędrzejowski w imieniu Naczelnego Wodza.

Uroczystość odbyła się o godzinie dziesiątej rano przy udziale jenerality, przedstawicieli komendy miasta, kompanii honorowej 19 p. p. oraz zgromadzonej dokoła publiczności.

Po odegraniu hymnu narodowego przez orkiestrę 19 p. p. jen. Jędrzejowski przypiął krzyże „Virtuti militari” pułk. Jasińskiemu Albinowi, ks. prof. dr. Tarnowskiemu, Mieczysławowi. Krzyże zaś Walecznych: inż. Lewickiemu Józefowi, k.p. Iwaszkiewiczowi Adamowi, rotm. Nittmanowi Tadeuszowi, ppor. Gecowskiemu Tadeuszowi, ppor. Kubiakowi Maks., ppor. Grodzickiemu Zygmuntowi, ppor. Grotowskiemu Edwardowi, odznaczenia dla nie żyjącego już wachmistrza Winnickiego Kazimierza wręczył zaś rodzinie. Kompania honorowa sprezentowała broni, w końcu zaś przedefilowała przed odznaczonymi przy dźwiękach orkiestry.

## W trzechsetną rocznicę urodzin Molière'a.

Trzechsetną rocznicę urodzin ojca komedii francuskiej, niezrównanego Molière'a, obchodziła Francja w dniu 15. stycznia i następnych jako święto narodowe, w którym wzięli udział przedstawiciele całego kulturalnego świata. Reprezentowanych było czterdzieści pięć państw obu półkuli.



W trzechsetletnią rocznicę urodzin Molière'a: Portret Molière'a, pędzla Miquarda'a, w zamku Chantilly.

Paryż przysposobił się należycie do uroczystego obchodu, celem nczczenia pamięci Molière'a. Dzień narodzin jego nie jest dotąd ustalony, że zaś dn. 15-go b. m. upłynęło lat 300 od dnia chrztu Jana Baptysty Poquelin'a, tak bowiem brzmi właściwe nazwisko wielkiego pisarza, postanowiono ten dzień uważać za datę rocznicową.

Lwia część uroczystości przypadła w udziale Komedii Francuskiej, zwanej też we Francji powszechnie „Domem Molière'a”. Już od lat dwóch dyrekcja tego teatru poświęcała znaczną część zysków na przygotowania z obchodem związane i postanowiła wystawić 26 sztuk Molière'a, czyli wszystkie, z wyjątkiem pięciu czy sześciu prawie bezwarłociowych. Przeważna część dzieł Molière'a, nie schodzi z repertuaru Komedii, są jednak takie, które po dziesiątkach lat teraz dopiero wróca na scenę; „La princesse d'Elide” np. nie była grana od r. 1737; komedię „Les Fâcheux” wystawiano po raz ostatni przed laty 30 tu.

Program uroczystości, opracowany przez dyrekcję teatrów paryskich, przyjęty został przez ministra sztuk pięknych, p. Bérarda, i zapowiedział początek obchodu na d. 14 b. m. W dniu tym odbyło się w Sorbonie przyjęcie licznych delegacji cudzoziemskich; większość akademii, uniwersytetów i stowarzyszeń literackich wysłały swoich przedstawicieli. Uroczystemu zebraniu przewodniczył p. Millerand, zaś mowy wygłosili pp. Bérard, Emil Fabre i Robert de Flers.

Nazajutrz, w niedzielę 15-go, odbyły się widowiska bezpłatne w Komedii, w „Odeon” i w „Vieux-Colombier”. W Komedii odegrano „Mieszczanin

szlachcicem”, — dla przedstawicieli państw zagranicznych. następnego dnia „Świętoszek” i „Pan de Pourceaugnac” dla uniwersytetu i szkół wyższych.

Projekt urządzenia widowiska w Wersalu upadł, wobec niemożliwości ogrzania wielkiej galeryi „des Glaces”; odbyło się natomiast przedstawienie w Luwrze, w sali Karyatyd.

Dnia 16 i 17 przeznaczono na ceremonie, urządzone przez miasto, główne licea i szkoły oraz inne inicjatywy prywatne. D. 19, Dyrekcja sztuk pięknych przyjmowała delegacje oraz artystów Komedii Francuskiej.

i parlamentarzysta polski, ostatnio kierownik Tymczasowego Wydziału Samorządowego w Małopolsce, hr. Zygmunt Lasocki.

Nowy nasz poseł we Wiedniu, politycznie przynależny do Polskiego Stronnictwa Ludowego, na każdym posterunku, jaki zajmował, umiał sobie zdobyć uznanie i sympatyę, a dowodem tego pożegnanie go w dniu 5. stycznia b. r. przez członków T. W. S., a następnie w dniu 7. stycznia, przez delegację urzędników tegoż Wydziału.

Hrabia Zygmunt Lasocki urodził się w r. 1867 w Brukseli. Po ukończeniu studiów uniwersyteckich



W służbie dla Ojczyzny: Generał por. Jędrzejowski w otoczeniu odznaczonych za męstwo i korpusu oficerskiego podczas defilady za gi łwowickiej w dniu 15 stycznia b. r. Fot. M. Mütz, Lwów.

Wszystkie teatry w Paryżu, a nawet „musie halle” uczciły specjalnymi widowiskami również rocznicę genialnego pisarza.

W sa ach *Palais-Royal* otwarto wystawę Moliérowską, celem upamiętnienia rocznicy wybitnego medalu pomysłu artysty rz. zbiera Prudhomme'a.

W uroczystościach Moliérowskich wzięła udział i Polska przez wysłanie swej delegacji do Paryża oraz urządzając w Warszawie obchód, poświęcony pamięci wielkiego pisarza. Uroczystość odbyła się w auli uniwersytetu warszawskiego, za nicyonowana przez młodzież akademicką pod patronatem rektora i senatu. Na uroczystości byli przedstawiciele rządu, rektorowie, ucząca się młodzież wszystkich uczelni, kolonia francuska, grono osób ze świata naukowego i artystycznego stolicy. Słowo wstępne wypowiedział dr. Mann, poczem wygłoszono trzy odczyty poświęcone twórczości Molière'a.

Na zakończenie uroczystości rektor Uniwersytetu oznajmił, że prezydent ministrów Ponikowski złożył 300 tysięcy marek na stypendya dla studentów w dziedzinie literatury francuskiej.

## Nasz poseł we Wiedniu

Posłem Rzeczypospolitej przy rządzie Niemieckiej Austrii zamianowany został wybitny polityk

i osiągnięciu stopnia doktora praw poświęcił się hr. Lasocki służbie administracyjno politycznej w Austrii, wstępując do Namieśtnictwa w Bernie na Morawach. Po mianowaniu Komisarzem powiatowym przydzielony został hr. Lasocki do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych w Wiedniu, gdzie pracował lat kilka w Departamencie d'a spraw galicyjskich. W r. 1906 na wniosek ówczesnego namiestnika hr. Andrzeja Potockiego przeszedł hr. Lasocki jako starosta na etat administracji politycznej Galicji, przyczem poruczono mu kierownictwo starostwa w Tarnobrzegu. Zetknąwszy się na tym posterunku z ludnością wiejską, stał się hr. Lasocki jej gorącym orędownikiem, przez co zwrócił na siebie uwagę kierujących osób Polskiego Stronnictwa Ludowego, które coraz bardziej wówczas rosło w siłę, zwiastująca w Galicji zachodniej.

Hr. Lasocki należał do tych, którzy uważali utworzenie ludowcom, stojącym poza Kołem Polskiem, drogi do połączenia się z resztą stronnictw narodowych w parlamencie wiedeńskim w jedną solidarną reprezentację za najważniejszy postulat polityki naszej w zaborze austriackim.

Z chwilą, kiedy ludowcy ze Stapińskim na czele wstąpili do Koła Polskiego, rola ich dotychczasowa musiała się zmienić. Osiągnąwszy po ciężkich walkach wybitne stanowisko na arenie parlamentarnej, musieli ludowcy przejść do polityki pozytywnej. Po-



W trzechsetletnią rocznicę urodzin Molière'a: Inicytorowie Wystawy Moliérowskiej w nowych salach Komedii Francuskiej w Palais-Royal (E. Fabre, P. Léon, A. Rondel i J. Coust.

nieważ na czele swych postulatów wysunęli przeprowadzenie rozmaitych reform administracji politycznej, przeto ważną dla nich kwestyą było powołanie na wybitne stanowisko w rządzie osoby o osobowości duszą, i sercem oddanej sprawie stanu włościańskiego. Osobistością tą był hr. Lasocki, który w r. 1908 przydzielony został do Ministerstwa dla Galicji, w czasie kiedy ministrem dla Galicji był Da-

bierze górę i z dawnego okręgu hr. Lasockiego wychodzi przeciwnik jego, znany ze swych warcholnych występów, ksiądz Okoń. Pole do pracy znajduje hrabia Lasocki w charakterze członka Tymczasowego Wydziału Samorządowego, likwidującego agendy byłego galicyjskiego wydziału Krajowego. W krótki czas później mianuje go Naczelnik Państwa prezesem tej instytucji.

Na nowy swój posterunek jako poseł Rzeczypospolitej w Wiedniu przynosi hr. Lasocki ze sobą bardzo cenne przymioty, a w szczególności znajomość stosunków wiedeńskich i osobistości, kierujących Republiką austriacką.

## Echa konferencji w Cannes.

Dziś, gdy konferencja Rady Najwyższej odbyta w Cannes, należy już do przeszłości, można zesta-

wnaniem rządów sowieckich, jako rządu legalne. Czy to dlatego, że nie wierzy w ich stałość, czy też może dlatego, że jak twierdzą niesprawdzone pogłoski, ma pewne układy z emigracją prawicową, i kadecką, przebywającą w Paryżu, dość, że dla Francji bardzo trudnym punktem do przyjęcia był punkt, zapewniający wyraźne uznanie obecnego rządu Rosji za rząd legalny. Tymczasem w projekcie angielskim przygotowanym na konferencję w Cannes, punkt taki się znajdował, a zresztą był on zgodny z postulatami, jakie stawiali bolszewicy.

Rezolucja, uchwalona w Cannes, wypadła formalnie po myśli obu życzeń francuskich. Punkt o wyraźnym uznaniu rządów sowieckich zniknął z jej tekstu; akcja ma mieć charakter polityczno-gospodarczy, nie polityczny, co telegramy z naciskiem podnoszą. Ma się ona odbyć nie tylko do Rosji, ale i do innych krajów, zniszczonych wojną, przez co odpada nawet pozór, jakoby dążono do



W trzecieścieletnią rocznicę urodzin Molière'a: Medal, pomysłu G. Prudh'ome'a, wybity ku uczczeniu trzecieścieletniej rocznicy urodzin Molière'a

wid Abrahamowicz. Od tego czasu zacieśnia się kontakt między ministrem dla Galicji jako zastępcą tego kraju w Radzie koronnej, a szerokimi sferami ludności.

Gdy w roku 1911 rozpisano nowe wybory do parlamentu austriackiego, kandyduje hr. Lasocki z okręgu wyborczego Nisko-Tarnobrzeg i wchodzi do Rady Państwa, wybrany ogromną większością. Koło Polskie zyskuje w nim nieustraszonego pracownika. Szczególną opieką otoczył hr. Lasocki sprawy małych miasteczek galicyjskich, tak bardzo przez miarodajne czynniki zaniedbane. Jako znawca politycznej administracji, gorliwie starał się o ulepszenie aparatu administracyjnego w Galicji.

Z chwilą wybuchu wojny światowej organizuje hrabia Lasocki w Tarnobrzieskim Oddział Strzelecki, który wszedł w skład Legionów Polskich, następnie przybywa do Wiednia, aby oddać się akcji pomocy dla uciekających przed Moskalami uchodźców wojennych i pędzonych bezlitośnie przez wojsko austro-węgierskie ewakuowanych. Z całym poświęceniem stara się o poprawę losu tych nieszczęśliwych ofiar wojny. Lata wojny światowej — to najpiękniejsza karta działalności hrabiego Lasockiego.

Z chwilą powstania niepodległej Ojczyzny, hr. Lasocki stara się o mandat do Sejmu Ustawodawczego. Niestety radykalizm w masach chłopskich



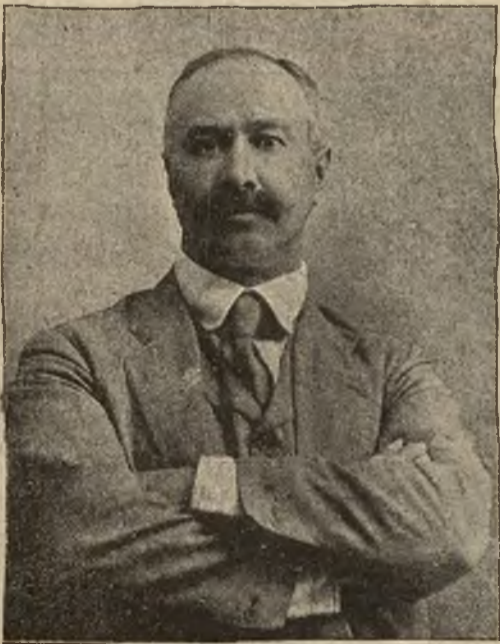
Echa konferencji w Cannes: Prezydent Briand opuszcza gmach, w którym odbywały się posiedzenia Rady Najwyższej w Cannes.

wić pokrótce jej program, który dla przyszłych losów świata, przedewszystkiem zaś dla samej Europy powinien być o dużym znaczeniu. Skończyła się prędzej niż się spodziewano, a to z powodu upadku gabinetu Brianda, miała jednak dość czasu na załatwienie się z najważniejszymi postulatami, jakie się znalazły na porządku dziennym jej obrad.

Konferencja w Cannes doszła do zasadniczego porozumienia w sprawie odbudowy środkowej Europy, rozpatrywała też drugi daleko może trudniejszy jeszcze temat: kwestyę takiego ukształtowania przymierza angielsko francuskiego, aby ono dawało Francji rękojmię przed ewentualnym atakiem Niemiec. Była to sprawa jeszcze trudniejsza, ale i sprawa znalezienia formułki dla odbudowy Rosji, a zarazem dopuszczenia do tego Niemiec, nie była łatwą. I tutaj były początkowo różnice między Francją a Anglią. Francja chciała mianowicie przeprowadzić tutaj: 1) bardzo ściśle *junctum* między zaplaceniem całych reparacji przez Niemcy, a ich udziałem w odbudowie; 2) nie chciała łączyć kwestyi odbudowy gospodarczej Rosji z kwestyą polityczną to jest z wyraźnym

utrwalenia rządów sowieckich. W przyszłej konferencji (marcowej) wezmą też udział wszystkie państwa europejskie bez względu na to, po jakiej stronie walczyły. W ten sposób po raz pierwszy dano wyraz zasadzie, że w Europie niema dotąd nieprzyjaciół z czasów wojny, że są natomiast narody zrujnowane i zagrożone i że tylko powrót do zasady światowej solidarności gospodarczej może te ruiny usunąć.

Jest to znamienity i ważny zwrot, jakże bardzo odbijający od myśli przewodniej, będącej podstawą traktatu wersalskiego! Próba do stworzenia trwałego pokoju na zasadach wzajemnego porozumienia narodów, przyczem każdy ma mieć autonomię we wnętrzu co do ustanowienia u siebie takiego rządu jaki uważa za najlepszy.



Nasz poseł we Wiedniu Hr. Zygmunt Lasocki, nowo mianowany poseł Rzeczypospolitej przy rządzie Niemieckiej Austrii.

RENE BURES.

## Zil = X...

10) tłumaczyła z francuskiego MARYA SEGENY.

— Dlatego, że w domu dobrze prowadzonym wszelkie czynności są jasno określone. Służący mój więc jest obarczony staraniem pamiętania co robię. Ja mam co innego do czynienia. Izydor jak pan widzi jednak nie przypomina sobie. To bardzo niemile, bo chciałem zadowolnić ciekawość pana.

— Panie, pan sobie żatuje ze mnie — zawołał sędzia Giroux w najwyższym zdenerwowaniu.

— Wcale nie.

— Zaznaczam panu, że w własnym swoim interesie musi się pan inaczej zachować wobec władzy. Nakazuję więc panu odpowiedzieć co pan robił między godziną dziesiątą a dwunastą w nocy!

— Powiedziałem panu, że jest to rzeczą mojego służącego pamiętać o tem co ja robię.

— Więc pan odmawia odpowiedzi?

— Nie! Tylko sądzę, że wolno mi cierpieć na brak pamięci.

— A więc ja to panu przypomniałem — zawołał oburzony pan sędzia Giroux.

— Z przyjemnością.

— Ja panu powiem co pan robił Koło godziny dziesiątej, wyjechał pan konno i wrócił o północy na koniu pokrytym pianą!

Jerzy Dambouse udał wielkie zdziwienie.

— Ja miałem wyjeżdżać konno? I bułanka jak pan powiada była pianą pokryta? Czy pan tego pewny?

— Najpewniejszy.

— Hol! hol! to ciekawe!

— Niech się pan śmieje do woli! Niech się pan w ten sposób śmieje jak najdłużej. Radzę to panu szczerze — syczał ze złości pan Giroux.

— Dziękuję panu.

— Co pan mówi?

— Dziękuję panu, za tę dobrą radę.

— Dostyc żartów, panie Dambouse! Czy pan nie rozumie jak ważnym dla pana jest twierdzenie, że wyjeżdżał pan tej nocy konno, o tej godzinie właśnie, w której zamordowano kapitana de Limandoux! Pańskiego rywala!?

— Nie, panie, nie rozumiem tego.

— Panie Dambouse!

— Jeżeli zechce pan pytać wszystkie osoby z tej okolicy co robiły między dziesiątą a dwunastą godziną, będzie pan miał niemało roboty!

— Oh! przepraszam, nie wszystkie te osoby kochały pannę de Beaumont — zaprzeczyl triumfująco sędzia Giroux.

— Panie, pan znowu sobie pozwala na grubiaństwo!

— Przerwę je na chwilę. Poinformuję się tylko u pana służącego, skoro pan sam twierdzi, że jego obowiązkiem jest odświeżać pamięć pana. Pana zaś proszę o zaczekanie na mnie w tym pokoju, gdzie jestem zmuszony dodać panu towarzysza.

Mówiąc to pan Giroux zawiązał do gabinetu ajenta i kazał mu czuwać nad Jerzym Dambouse. Sam zaś przeszedł do drugiego pokoju, gdzie znajdował się służący.

Izydora w dalszym ciągu okazywał niepokój i zmieszanie.

— Z tego świadka wydobę coś z pewnością — pomyślał z zadowoleniem pan Giroux.

Rzeczywiście, Izydor jak tylko znalazł się sam w obecności sędziego śledczego zeznał bez wahania, że koło północy został obudzony głośm konia, że wyszedł z pawilonu i znalazł w ogrodzie bułankę zlaną potem, jak po forsownym marszu.

— Czy pan twój się obudził?

— Tak, panie sędzio.

— I nic ci nie powiedział?

— Owszem, powiedział mi, abym się nie dotykał konia!

— Ah! więc tak! Powiedział ci, żebyś się nie dotykał konia!

— Tak, panie sędzio. Zeszedł sam i wprowadził bułankę do stajni.

— Proszę to zapisać — ozwał się pan Giroux do pisarza, którego wprowadził ze sobą. To ważny szczegół! Bardzo ważny.

— Podeszł do służącego i spytał poufny, zachęcającym głosem.

— Słuchaj, mój przyjacielu, czy twój pan był w posiadaniu rewolweru?

— Tak, miał browning.

— Czy rozpoznał byś tę broń?

— Oh! naturalnie.

— Z całą pewnością?

— Oczywiście panie sędzio. Ja to czyściłem zawsze rewolwer pana. Poznałbym go po skazie, jaka jest na lufie przy końcu.

Pan Giroux zatarł ręce z zadowoleniem. Zawołał ajenta. Kazał mu przynieść z automobilu pozostawioną tam paczkę, rozwiązał ją z pewnym wzruszeniem i wyciągnął rewolwer, który podał służącemu.

— Czy to rewolwer pana Dambouse? — zapytał.

Izydora wziął broń, kilkakrotnie obrócił w ręce przypatrując się uważnie i rzekł:

— Tak, to jest rewolwer mojego pana.

— Możesz zaręczyć?

— Mogę nawet przysiądź, panie sędzio — zawołał służący. — Tak! tak! przysiądź mogę! Oh! jest ta skaza, o której panu sędziemu mówiłem przed chwilą.

Mówiąc to wskazał sędziemu dosyć wyraźną podłużną rysę.

I wówczas zdumiony pisarz ujrzał rzecz nadzwyczajną.

Oto pan sędzia Giroux z radosnym uśmiechem na twarzy zaczął przebiegać pokój baletowym krokiem, pośpiewując jakąś skoczną melodyę z najnowszej operetki.

Poczem pan sędzia otworzył drzwi gabinetu, gdzie pod czujnym okiem ajenta Jerzy Dambouse czytał dziennik i zawołał na głos cały:

— Panie Jerzy Dambouse, oskarżam pana o morderstwo na osobie kapitana de Limandoux!

— Proszę tylko tyle! — odrzekł spokojnie młody człowiek. — Pan się szybko decyduje panie sędzio! Czy mogę wiedzieć na czem pan opiera to oskarżenie?

— Oh! Boże mój! to takie jasne!

— Jasne?

— Niebyło pana u siebie w nocy pomiędzy dziesiątą a dwunastą godziną. Prócz tego znaleziono pana rewolwer przy zwłokach.

Na te ostatnie słowa Jerzy Dambouse powstał nagle.

— Pan mówi — szepnął wzruszonym głosem, że znaleziono mój rewolwer przy zwłokach?

— Tak! — odpowiedział tryumfująco sędzia Giroux. — Mówię, bo to jest prawda!

— Czy pan może mi ten rewolwer pokazać?

— Owszem, jest tutaj.

Jerzy Dambouse wziął broń, obejrzał i wyrzekł półgłosem.

— Numer 103 000... tak, ten rewolwer należy do mnie.

Poczem dodał głośnie:

— Panie sędzio, jestem do pana dyspozycy!

## Ślad.

Był to tak sensacyjny skandal, jakiego dawno nie pamiętano w Paryżu,

Wyrivano poprostu z rąk chłopaków ulicznych wydania, w których opisanem było pierwsze przesłuchanie Jerzego Dambouse. Jawnym dowódem rewolweru był tak niezbity! a przytem cała sprawa wydawała się tak jasną!

Jerzy Dambouse, człowiek znany z energiczności i czynu, przedsiębiorczy, zuchwały i pełny zdolności, zamordował swojego rywala kapitana de Limandoux. Była to jednak jak wyrażali się wszyscy „zbrodnia erotyczna”, która pewna groźną aureolą otaczała jej bohatera.

Sprawa Dambouse była na ustach wszystkich.

Zapominano już przy niej o sprawie Poivrier. Dysputy i rozmowy podniecone zawiązywały się wszędzie, nawet na ulicach. Mowili o niej dorożkarze z wysokości swoich kozłów, sklepiarze, chłopcy uliczni, na równo z towarzysstwem wypełniającym salony i kluby.

Reporterzy obsadzali Izzydora, służącego Jerzego Dambouse, chcąc z niego wydobyć jakie sensacyjne zeznanie. Lecz tenże powtarzał tylko to, co wdział. Pan jego nie wychodził w nocy, przynajmniej on go nie widział, wyszedł tylko do ogrodu uspokoić ulubioną swoją wierzchówkę, która biegła jak szalona, pokryta pianą. Jerzy Dambouse nie pozwolił swojemu służącemu dotknąć zwierzęcia. Był to dla pana Giroux i prasy dowód oczywisty, że młody człowiek nie chciał aby służący zauważył, że koń odbył dalszą jakąś drogę i był zmęczony.

Poza tym faktem Izydor nie wiedział nic więcej.

Napróżno reporterzy zapytywali go czy w ciągu dnia pan jego okazywał jakieś rozdrażnienie lub niepokój w dzień dokonanej zbrodni. Odpowiadał niezmiennie, że nie zauważył żadnej w usposobieniu jego, że Jerzy Dambouse, był jak zazwyczaj spokojny i milczący.

Reporterzy więc zwrócili się w inną stronę. Zaczęli badać stosunki towarzyskie oskarżonego i kapitana de Limandoux. Nie dowiedzieli się jednak wiele. Służba kapitana oświadczyła, że nie widziała nigdy awiatora u ich pana. Natomiast służba senatora Poivrier, a szczególnie szofer Ternisien znali doskonale Jerzego Dambouse, który był częstym gościem senatora. Przypomnieli sobie również, że młody awiator spoikał się kilkakrotnie z kapitanem de Limandoux w domu pana Poivrier. Dodali jeszcze, że Jerzy Dambouse przestał nagle bywać w willi „Bzów”.

Pan sędzia Giroux przyprowadził sam około godziny jedenastej Jerzego Dambouse do pałacu sprawiedliwości i po przesłuchaniu, rozkazał zamknąć w więzieniu. Po załatwieniu tej formalności, niezwłocznie zawiązał ajentów i dał im zlecenie sprowadzenia służącego Izzydora.

Tymczasem zaś, zajął się uporządkowaniem aktów i rozkazał pisarzowi spisać wszystkie szczegóły rannego przesłuchania.

Kiedy ajenci przyprowadzili do gabinetu służącego Jerzego Dambouse, pan Giroux obrzucając go przenikliwym spojrzeniem zapytał łagodnie:

— Mój przyjacielu, powiedz mi, czy byłeś zdziwionym żądaniem twojego pana, abyś nie dotykał jego konia wówczas, kiedy spieniony biegał po ogrodzie?

— Nie — odpowiedział Izydor — pan bardzo kochał swojego konia i często sam się nim zajmował.

— Dobrze — mruknął z zadowoleniem sędzia. — Bardzo dobrze. Niech pan zapisze do protokołu — zwrócił się do pisarza — że Jerzy Dambouse kochał bardzo swojego konia.

— Ale czy ciebie to nie dziwi — mówił dalej do służącego, że pan twój zmęczył tak konia, na którym mu zależało jak sam twierdzisz?

Izydora nie znalazł na te słowa odpowiedzi. Zapewne, zastanowiwszy się nad tem głębiej, można było się zdumieć, ale na razie nie pomyślał o tem.

Wyraził po chwili to przekonanie sędziemu, który nie nalegał już więcej tylko zapytał słodkim, zachęcającym głosem:

— Zapewne pierwszy raz widziałeś konia w podobnym stanie?

— Tak jest, panie sędzio.

— Jesteś pewnym tego?

— Zupełnie pewnym.

— A więc kiedy twój pan wychodził wieczorem to nie kazał siódłać konia, tylko szedł pieszo?

— Tak.

— Czy często wychodził?

— Niegdyś dosyć często. Ale od trzech tygodni, to nie wychodził prawie wcale z domu.

— Czy możesz mi powiedzieć ile razy wydal się z domu przez te trzy tygodnie?

— Nie pamiętam.

— Dwa, trzy razy.

— Zaraz, zaraz... może sobie przypomniać.

— Tak, tak, przypomnij sobie, mój przyjacielu...

— O!óż przypominam sobie, że wychodził raz w ostatnich czasach.

— Kiedy to było?

— Trzy lub cztery dni temu.

— Ah! ah! — wykrzyknął sędzia. — Cztery dni temu! Doskonale! Ale staraj się odświeżyć swoją pamięć, mój kochany! Ot, dziś mamy sobotę, nieprawdaż?

— Tak, panie sędzio.

— A więc pan Dambouse wydal się wydal się z domu w sobotę lub wtorek — czy tak?

— Być może.

— To ma!o! ja muszę wiedzieć, którego to dnia było! Zastanów się mój przyjacielu! W środę, czy też we wtorek.

— Zaraz, zaraz... — przypominał sobie Izydor. — To nie są rzeczy tak łatwe do zapamiętania... Ah! już wiem!

— Już wiesz?

— Tak. To było w przeddzień przybycia ślusarza!

— Ślusarza?

— Tak. Przyszedł naprawiać zamki.  
— Znasz go?  
— Oczywiście. To Mallard z Reiney.  
— I cóż dalej?  
— Nawet pan mi powiedział, pamiętam: „Kiedy Mallard przyjdzie, powiesz mu, że chce z nim pomówić”. Tylko jak Mallard przyszedł o godzinie ósmej, to pan spał jeszcze.  
— Spał jeszcze?  
— I to tak silnie, że budziłem go z trudem.  
— No! No!  
— Mallard nawet powiedział: „Twój pan, Izidorze, musiał się dobrze bawić tej nocy, kiedy z łóżka wstać nie mógł”.  
— Tak powiedział!  
— Tak, panie sędzio. To było we wtorek.  
— We wtorek! Na pewno?  
— Na pewno! Na pewno! — twierdził z przekonaniem Izidor. — Zresztą zapytać pan może Mallarda. Wreszcie to przecież nie jest rzecz tak ważna...  
— Tak sądzisz mój przyjacielu?  
— Tak mi się zdaje.  
— Możesz się mylić, mój kochany i przekonasz się, że tak jest, skoro usłyszysz, co ci powiem teraz...  
— Co takiego, panie sędzio! — szepnął służący, cofając się z niepokojem.  
— Mój przyjacielu, twój pan wychodził wczoraj, a kapitan de Limandoux również wczoraj zamordowany został. Wychodził z domu we wtorek i w tym to dniu popełniono morderstwo na senatorze Poivier. Zrozumiałeś teraz?  
— Ależ panie sędzio... — próbował coś tłumaczyć służący, lecz sędzia przerwał szybko:

— Nie jesteście mi już potrzebni. Możesz odejść.  
I Izidor zmieszany i niespokojny, wysunął się z gabinetu, kłaniając się panu Giroux niezgrabnie.

#### Klientka.

Kiedy ukoficzyłem czytanie tego sprawozdania, umieszczonego w „Burzy”, była już godzina trzecia. Nie wiedziałem co czynić dalej, bo Dalton odchodząc, nie pozostawił mi żadnego zlecenia. Po długim namyśle postanowiłem udać się do niego, zasięgnąć wiadomości i już wstałem, aby zadzwonić na służącego, kiedy ten wszedł z własnej woli i podał mi list.

— Skąd to? — zapytałem zdziwiony.  
— Nie wiem, proszę pana. Przyniósł go jakiś groom.

Rozerwałem kopertę i przeczytałem:  
„Czekam na ciebie w mieszkaniu. Przychodź zaraz — Paweł”.

W kwadrans później znajdowałem się już na ulicy d'Assas.

Przyjaciel mój wydawał się podniecony, co było a niego rzeczą bardzo rzadką. Jak tylko wszedłem, podał mi list otwarty.

— Czytaj...  
— Co to?

— To jest list, który doszedł do mnie za pośrednictwem „Burzy”.

— Za pośrednictwem „Burzy” — powtórzyłem zdumiony.

— Czytajże, to zrozumiesz — zniecierpliwił się Dalton.

List był adresowany do pana Iggius:

„Proszę pana — brzmiała treść jego — o znaczenie mi dziś jeszcze widzenia. Adresuję list ten do „Burzy”, sądząc, że tym sposobem dojdzie do pana. Cały dzień oczekiwać będę odpowiedzi w Grand-Hotelu, gdzie zająchałem.

Z poważaniem — Marta de Beaumont”.  
— Cóż ty zamierzasz teraz uczynić? — zapytałem Daltona.

— Odpowiedziałem natychmiast, że oczekuję pannę de Beaumont. Przybędzie tu zaraz, ale zdaje mi się, że mamy jeszcze przed sobą kilka minut spokoju. Skorzystałem z nich, aby się porozumieć z tobą. Trzeba ci wiedzieć, że teraz dopiero wchodzimy w okres prawdziwej walki. Być może, że będziemy niekiedy zmuszeni rozłączyć się w ciągu tej walki. Ale co bądź się stanie, musisz wypełnić misję ci powierzoną. Powracać zawsze będziesz tutaj, na ulicę Assas, gdzie będzie nasz punkt zborny i czekać będziesz albo na mnie, albo na człowieka przyslanego przezemnie. Czy zgadzasz się na to?

— Oczywiście.  
— Wrócisz tutaj zawsze, cokolwiek zajdzie?

— Wróć.  
— Dobrze — odpowiedział Dalton.

W tej chwili zadzwieczał dzwonek przy drzwiach.

— To ona — szepnął mój przyjaciel, zrywając się.

Służący wszedł, oznajmiając, że panna de Beaumont prosi o chwilę rozmowy.

— Proś tutaj.

Po chwili weszła panna de Beaumont w ciężkiej żalobie. Była wysoka, smukła, ruchy miała poważne i wytworne.

C. d. n.

ALFONS DAUDET.

## BANDYTA GUASTANA

Rozpoczęto grę t. zw. „Scopa”, która zajęła całą uwagę Guastana i Matea. „Scopa” jest to gra wynaleziona jedynie dla Korsykanów; cicha, tajemnicza, pełna chytryści i szpiegostwa. Obserwowałem obydwoch graczy, siedzących naprzeciw siebie, którzy starali się nawzajem podejść i oszukać. Karty trzymali tak zreźnie, że żaden nie zdołał dojrzeć, co drugi ma w ręku. Z największym zajęciem przypatrywałem się staremu Guastanie, światło świecy padało na twarz jego, widziałem, że podobny zupełnie do fotografii danej mi przez prefekta; miał nawet na sobie ten sam surdut i kamasze, ponad kolana spięte sprzączkami miedzianymi. Dostrzegłem również to, czego fotografia oddać nie może, to jest przepaloną od słońca brązową skórę twarzy, na zwyczajną żywość wszystkich jego ruchów, co zaskakiwacem było w jego wieku. Dalej głos chropowaty i silny, do jakiego zwykle przyzwyczajają się ludzie, którzy żyją w samotności. Mateo miał o wiele zręczniejsze, rzeczy można, zgrabne ruchy. Siedział on po drugiej stronie stołu, patrząc spokojnie oko w oko człowiekowi, którego zamierzał zdradzić. Ani na chwilę nie okazał zakłopotania i sumienia nie robiło mu wyrzutów o to, co zamierzał uczynić.

Upłynęło w ten sposób blisko dwie godziny. Zaledwie zdołałem się utrzymać, aby nie zasnąć w tym zaduchu tytoniowym i przy jednostajnych wykrzykniach graczy, „Dette seitel Dett otte!”. Tedy owe oczy mi się zamykały, lecz zbudził mnie zawsze nowy poświsł wiatru, grozący zdmuchnięciem świecy.

Nagle Bruccio począł warczeć, poczem wybuchnął zajadłem głośnie czekaniem. Jak gdyby do boju uderzono, powstał nagle zgłęb w izbie. Stary Guastana wszedł za drzwi, lecz wrócił copędzej, zaklął gromkim głosem, porwał za strzelbę stojącą w kącie, narzucił ją na ramię i jednym skokiem wypadł z domu. Mateo i ja spojrzeliśmy na siebie ze zdumieniem, kiedy do chaty wpadło dwunastu żandarmów z odwiedzionymi kurkami i nabitej broni, wolać:

— Poddajcie się!  
Zanim zdołaliśmy się zorientować, już nas pochwycono, powalono na ziemię i skrępowano. Chciałem powiedzieć, kto jestem, jak się nazywam, nie słuchano mnie, odpowiadając:

— Już dobrze! dobrze! do tłumaczenia się będziecie mieli dosyć czasu, gdy do Bastii przybędziemy.

Popychając kolbami, wypchnięto nas za drzwi,

a za najmniejszy opór bito pięściami w pierś. W bliskości chaty czekał wóz więzienny, na jakim zwykle zbrodniarzy transportują; było to obrzydliwe, cuchnące pudło. Po obu stronach wozu ustawili się żandarmi z dobytymi pałaszami i tak dość prędkim krokiem wieziono nas do Bastii.

Co za zbytek siły zbrojnej, aby transportować bezbronnego radcę prefektury!

Kiedy przybyliśmy do Bastii, był już dzień biały. Zachwycający obraz przedstawił się moim oczom, gdy nas przywieziono na dziedziniec więzienny. Cesarzski prokurator, szef żandarmeryi i dyrektor więzienny stali, czekając niecierpliwie rezultatu wyprawy.

Wysadzono nas nareszcie, lecz jakież było zdziwienie wachmistrza żandarmeryi, który mnie z tryumfem oddał swemu szefowi, gdy widział, że cesarski prokurator sam i wszyscy inni panowie własnoręcznie odwiązali me pęta, przepraszając i prosząc o przebaczenie.

— Czy to być może, panie baronie, że to pan jesteście? Cóż te wartogłowy za głupstwo popełnili? Jakże się to stać mogło? — zapytaniem nie było końca.

Wkrótce wyjaśniła się cała sprawa. W niedzielę odebrał prokurator w Bastii telegraficzną depeszę z Porto Vecchio z uwiadomieniem, że bandyta Guastana jest obecnie w wiosce Solenzara. Szczegóły, wyrażone w depeszy, brzmiały tak stanowczo, że zdawały się nie ulegać najmniejszej wątpliwości.

To jedno słowo *Porto Vecchio* naprowadziło mnie na domysł prawdziwy.

— Od kogo odebrałeś tę depeszę, czy od swego pomocnika? — zapytałem.

— Tak jest, od niego samego, jest to bardzo zaufania godny i pracowity młodzieniec — dodał prokurator.

— O Boże! zaufania godny! — pomyślałem — mógłbym i ja coś o tem powiedzieć.

— Nie doniesie on mi nigdy nic takiego, o czem nie jest mocno przekonany; przez myśl nam nie przeszło, abyś pan mógł być tam w tych stronach na polowaniu i abyś mógł nocować u krewnego osławionego bandyty. Pomimo woli zgotowaliśmy panu tak nieprzyjemną noc, atoli znając twą moc ducha, sądzę, że nie będziesz sobie pan brał tego do serca. Czy mogę się spodziewać, że nie masz mi pan tego za złe? A teraz mam honor prosić pana, abyś zechciał zjeść u mnie zniadanie. Panie wachmistrzu — mówił, wskazując na Matea — odprowadź pan tego człowieka, później go przesłuchamy.

Nieszczęśliwy Mateo był na pół martwy z przestradchu, rzucił on na mnie spojrzenie aż nadto wymowne, że nie zasługuje na takie postępowanie.

Nie mogłem tedy zrobić inaczej, jak wyjaśnić całą sprawę, że prawdziwy winowajca uszedł żandarmom. Wziąłem na bok prokuratora i opowiedziałem mu rzecz całą szczegółowo. Gdy słuchał mego opowiadania, widoczna w nim zachodziła zmiana; znikła z jego twarzy wszelka okazywana mi wprerw życzliwość, a natomiast pojawił się zimny, nieprzystępny radca sprawiedliwości.

— Możesz pan łatwo pojąć — odezwał się wreszcie — że na prefekturę jestem rozgniewany. Mając jednakże w mym ręku krewnego Guastana, nie myślę wcale wypuścić go stąd. Będzie on poprostu wraz z towarzyszymi donosił bandycie proch i żywność, a temu trzeba raz koniec położyć.

— Ależ panie prokuratorze, ja panu zaręczę, że ten człowiek działał z polecenia prefektury! — odrzekłem.

— Jeżeli tak, tem bardziej go nie uwolnię. Pokażę tym panom urzędnikom rządowym, że ta sprawa wyłącznie do mego wydziału należy. Niech się nie mieszają do rzeczy, do których absolutnie najmniejszego nie mają prawa. Jaktó, na całej Korsyce tylko jedyny bandyta się znajduje i tego mi pozadzroszczono? To moja zwierzyna! Pan, jak widzę, jesteście także myśliwym — mówił dalej ironicznie, spoglądając na moje myśliwskie uzbrojenie — czybyś pan zniósł spokojnie nieprawne wdzieranie się w twe myśliwskie prawa, panie radco?

Powtórzyłem już niejednokrotnie pafiskiemu prefektowi, że ja sam schwycić chcę bandytę Guastana, a nie kto inny. Jeżeli on jest uparty, to i ja postąpię wedle obowiązków mej służby. Wasz ukochany Mateo pozostanie tymczasowo pod strażą, prefektura może go reklamować. Najlepiej wyjdzie na tem sam bandyta, gdyż ta sprawa dojdzie do jego uszu i będzie się strzegł od tak swego krewnego, jak prefektury i jej myśliwych.

Stało się, jak przepowiedział ten człowiek, który chyba z dyablem był w spółce. Po upływie miesiąca zarządzono śledztwo i wezwano prefekturę.

Sekretarz jenerałny i ja mieliśmy miły obowiązek reklamowania szpiega, a nadto ja musiałem wobec całego forum sądowego opowiedzieć całą awanturę, która mnie spotkała. Można sobie wyobrazić, jak się słuchacze moim kosztem bawili.

Radca prefektury, wieziony pod eskortą w wozie więziennym! — słowem zrobiliśmy fiasco.

Mateo został uwolniony, lecz na nic nam się to już zdało, gdyż Guastana, dowiedziawszy się już o zamierzonej zdradzie, strzegł się już swego krewnego i wreszcie opuścił zupełnie ziemię rodzinną.

KONIEC.

LEON GOZLAN.

## Historia o stu trzydziestu kobietach

1)

Kto tylko odbywał morskie podróże na zwykłym okręcie, wie dobrze o tem, że podczas kiedy jedna połowa załogi okrętowej zasypia, druga połowa musi czuwać na pomoście. Te godziny czynności i spoczynku na równie są podzielone części, cztery godziny trzeba koniecznie czuwać, zaś znowu cztery godziny spać można. Ostatnia koleja tego czuwania nocnego nazywa się *Djanna*. Skąd to pogańskie nazwisko, nie wiadomo, ale majkowie nigdy inaczej tej warty nie nazywają. Podczas *Djanny* rodziła się między nich kawę i wódkę, jest to więc najspokojniejsza chwila do rozprowadzania wszystkich historii, których niezliczona masa krąży pomiędzy nimi. Nie trzeba także zapominać, że podczas *Djanny* następuje wschód słońca i dzień rozpędzając cienie nocne, ożywia i rozjaśnia wszystkie przedmioty i twory. A więc majkowie milczą aż do chwili ukazania się słońca, zgromadzają się wówczas w kółko, około jakiegoś Homera okrętowego, który ubiegłe pamiętki różnobarwnej przeszłości malowniczo ożywia przed nimi.

Okręt kupiecki pod nazwiskiem *Kokietka z Ajaccio*, w którym przeprawiłem się z Tuluonu do Messyny, posiadał w tonie swoim oprócz najlepszego z kapitanów *Giacomo Perfumo*, jednego z tych niezmiernie opowiadaczy, którzy umieją tak zająć i rozzerwać zbyt częste nudy majków i pasażerów. Ktoż nie znał majstra Gandolfa? Czegóż on nie dokazał przez te czterdzieści lat, podczas których żeglował na morzu Śródziemnym, oceanie Atlantyckim, oceanie Spokojnym, morzu Indyjskim, Chłóskim i Łodowatym. Majster Gandolf polował na śledzie i wieloryby, wojował w Egipcie, Hiszpanii i Indyach, był w niewoli angielskiej, utracił w różnych bitwach oko i kilka palców u ręki, ale mówiono, że najznakomitszym jego czynem było udawanie przez kilka lat niemego na pontonach w Plymouth, inaczej bowiem nie byłby mógł używać wolności. Przez całe pięć lat słowa marnego nie wyrzekł, ale też potem umiał on za to odbić się za swoje.

Choć ozdoby zaszczytnym tytułem *majstra*, był on jednakże prostym majkiem tylko, ale jego wiek i doświadczenie nadawały mu prawo do tego tytułu. Zresztą chociażby go nazywano kapitanem, nie przydałoby to mu wcale dumy. Gandolf wierzył, że najpiękniejszy tytuł to tytuł majka, bo to był najpiękniejszy stan podług niego, bo morze było dla niego ozdobą i sławą. Ocean był jego przeszłością, teraźniejszością, przyszłością, przyjacielem, rodziną. Morze też stało się i grobem dla niego. Niech śpi spokojnie na swoim miękkim łożu piasku koralów i zielska podmorskiego, jeżeli Neptun powołał go do siebie, Neptun, jedyny z bogów, którego on uznawał!

Pewnej więc nocy, podczas *Djanny*, majster Gandolf zgromadził swoich słuchaczy około siebie, żeby im odpowiedzieć historię, której malowniczy sposób opowiadania napróbnoby było moje starało się naśladować. Wyznałem, że nie zawsze z należytą uwagą przysłuchiwałem się wszystkim opowiadaniom. Nie wielką bowiem przywiązując zazwyczaj wiarę do prawdziwości tych poczywanych marynarzy. Ale tym razem zaledwie majster Gandolf parę słów wyrzekł tylko, zaraz coś mnie pociągnęło do niego i nakazało słuchać jego historii. Dotykał bowiem laktu, mającego bliską styczność z prawdziwymi współczesnym, a którego opis zdarzyło mi się już czytać poprzednio.

On zaś był uczestnikiem tego wydarzenia i rozbudzał we mnie różne wspomnienia. Po dwudziestu pięciu czy trzydziestu latach majster Gandolf opowiadał jako świadek naoczny, sprawy, której protokół miałem być w moim ręku. Pozwoliłem mu jednak mówić, przyrzekając sobie w duchu porównać jego opowiadanie z książkami angielskimi i francuskimi, mówiącami o tym wypadku, które najspokojniej na mnie w domu czekały. Nie wyrzekł on przecie ani słowa, któreby nie było rzeczywiście prawdą. Tem więc powieści mojej są te wspomnienia opowiadań okrętowych majstra Gandolfa, które ja odżywiłem w mojej pamięci i oblekłem, pu-

szczam w świat uporządkowane tylko i porównane z prawdą.

Będzie zapewne tym obrazom brakowało okrętu, który je kołysze i nadaje im, że tak powiem, życia, nieba, które je tęczą okala lazurową, morza i wiatrów, które były dla nich echem wielkiem i nieskończonym, i tych prostych słuchaczy, których dusze i serca wyłącznie tylko opowiadaniem i opowiadającym były zajęte, będzie im brakowało okrętu, którego cień wielki odbije się na falach morskich, okrętu, który jest widownią, widzem i aktorem nawet, jeżeli się na nim morską rozpowiada scenę.

Będę się przynajmniej starał zostawić temu opowiadaniu jego żywość i prostotę i wolność dialogu, w której majster Gandolf naśladował Platona, Sokratesa, Lucjana, Senekę i Montaigne'a, nie znając ich wcale. Prawda, przedstawiona nago, nie przestaje być prawdą.

Majtkowie „*Kokietki z Ajaccio*” mówili:

– Rozpowiedz nam twoją historię, majstrze Gandolf.

– Dobrze przynajmniej, że ją nazywacie historią, bo to rzecz najprawdziwsza w świecie. Było to 1815 roku 15 Lutego.

– Musiało dyabelnie zimno być na świecie.

– Ba, przejeżdżaliśmy właśnie przez południk, wracaliśmy z Chandernagore, a jechaliśmy do Brestu.

– To musiało być dyabelnie gorąco. Mówią, że kiedy się jest na linii południowej, to poróżnawszy tylko w ręku jajko przez chwilę, może się najwyborniej ugotować.

– I ręka także.

– Jungo cicho, mów dalej majstrze Gandolf, słuchamy cię.

– Tej nocy wiatr był wściekły, zanosило się jakoś na burzę. Ponieważ w tych stronach okręty, które jadą do Indji i wracają stamtąd, często spotykają się z sobą, a że każde takie spotkanie w nocy bardzo niebezpieczne, postanowiono mnie na warcie na tyle okrętu, żebym dał znać, jeżeli się jaki okręt będzie zbliżał do nas. Mogli byli z tym samym skutkiem na spód okrętu mnie wpakować, bo było tak ciemno dookoła, że człowiek własnego nosa by nie zobaczył. Zdawało się, że piękna Arsenja, takie było imię statku, płynęła po morzu kawowem.

A zresztą deszcz lał jak z cebra; morze wydęło się, jak wielka ropucha, moja czajka ważyła 500 funtów, a nie mogłem odjąć nóg od pomostu, jak gdybym ołowiane buty miał na nich. Woda ciekła ze mnie ciurkiem. Wylupiałem oczy jak galy, ale gdzie tam, ani na krok nic dojrzeć przed sobą.

Mogła być północ sama, nagle ni z tego ni z owego, zostałem rzucony o jakie 15 czy 16 kroków w tył na pomost, a tył okrętu zanurzył się w wodę tak ostro, że nim się podniosłem, jużem był wypity z beczkę wody słonej. Upadłem pomiędzy różnymi rzeczami, które upadały; maszty, liny, dragi, baryłki, ludzie, wszystko się staczało jedno na drugie, z takim hałasem, jękami i przekleństwami, że strach było słyszeć.

Chwilę trwało to tylko, ale przez tę jedną chwilę mogłem odgadnąć przyczynę tej niespodzianki. Powodem tego było uderzenie innego statku, który nie widząc nas, zetknął się z nami niespodzianie. W kilku minutach „*piękna Arsenja*”, okręt nasz zbudowany w Breście, a bryg piękny i okazały jak panienka, który mógł bez wstydzenia przy dobrym wietrze robić dziesięć mil drogi na godzinę, strząskala się jak kawał spruchniałego drzewa, chwiała się jeszcze przez chwilę i dała nurka w tą wielką filizankę, z której każdy z nas pójdzie pić przedzielną, jeżeli taka będzie wola Pana Boga, i świętych patronów naszych.

Podajcie no mi tytoniu.

– Jaki? to już opowiadanie skończone? – zapytał się Junga.

– Jakiś głupi, chcesz, żeby to już był koniec, przeciesz widzisz majstra Gandolfa przed sobą. Gdyby utopił się, nie mógłby...

– Cicho – zawołał cieśla okrętowy. – Ma głos majster Gandolf, a my otwierajmy uszy, jak dziury od armat. Cóż dalej majstrze Gandolf?

– Nigdy nie mogę zrozumieć, żebym sobie łamał, nadłamał głowę i wyszył mózg Bóg wie jak długo, jakim sposobem z katastrofy, gdzie wszystko zginęło, bydła i ludzie, drzewo i żelazo, żagle i liny, że ani dymu, ani popiołu nie zostało się po tym okręcie, przed chwilą tak pięknym i licznie zamieszkanym, ja jedynie ocalałem, ja sam z dwudziestu pięciu osady i trzy-

dziestu trzech pasażerów, i to nie wiedzieć jakim sposobem znalazłem się na okręcie, którego spotkanie z nami stało się przyczyną naszego nieszczęścia.

– To się jednak zdarza czasami majstrze Gandolf.

– Zapewne, że się musi zdarzać, kiedy widzicie mnie tutaj.

– A coż to był za okręt.

– Angielski.

– Jakby naumyślnie, na złość tobie majstrze Gandolf.

– Tak, to była wielka gabara angielska. Ale o tem potem, a teraz dość wam będzie wiedzieć, że jak otworzyłem oczy i otrząsłem się trochę, choć to łatwo mówić otrząsłem się, kiedy Bogiem a prawdą ruszyć się nie mogłem, byłem bowiem tak potłuczony i przygnieciony, że przez trzy dni potem do siebie przyjść nie mogłem, zdało mi się, że jestem w gościeńcu u starego Neptuna tego patrona topielców. Miałem ogromną ilość żagli, lin i płótna ceratowego na rękach, na nogach, na piersiach, na całym ciele, i czułem jak po mnie chodzą. Przez chwilę zdało mi się, że jestem w brzuchu wieloryba. Ale wracając do przytomności pomiarowałem wkrótce, że muszę się znajdować na jakimś okręcie.

– Ale nic nie miałeś stłuczonego.

– Nic, oprócz mojej fajki gipsowej, bo ci Anglicy to nawet żałując człowieka, muszą mu szkodę wyrządzić.

– No no, majstrze Gandolf, to już przeszło, teraz nie masz przecie do czynienia z Anglikami.

– Z Anglikami zawsze jest do czynienia.

Widzę to dobrze, żeście jeszcze strasznie młodzi, o! żebyście byli w skórze ojców waszych... Wystawcie sobie... ale nie, wy nie możecie sobie tego wystawić. Oni wszyscy radowali, mają zęby długie, a paznokcie czarne i ostre... chleb nazywają bread a nie jedzą go wcale... pocóż go mają u diabła? jedynie tylko, żeby nam zrobić na przekór.

– A jednak majstrze Gandolf, gdyby nie Anglicy, nie żyłbyś już może.

– To wolałbym zginać, niż być ocalonym przez tych Anglików, dobranoć – już nic nie powiem dalej.

To mówiąc Gandolf zapiał *spencer*, nasunął czapkę na uszy i został nieruchomy jak posąg marmurowy, chociaż krew się burzyła w nim wściekłością na Anglików.

– Długoż nas tak zostawisz w oczekiwaniu majstrze Gandolf, przecież my nie Anglicy... no...

– Już nic nie powiem, odrzekł majster Gandolf, rozcierając na proch pomiędzy zębami gipsowy cybuszek.

– Przyznaj się że straciłeś pamięć...

– Ja straciłem pamięć, ja który nie zapomniałem nazwiska żadnego z tych łajdaków, ja który każde ich słowo pamiętam, bo na nieszczęście umiem mówić ich psim językiem; dość drogo opłaciłem tę naukę; pięć lat przebyć na pontonach, to nie złża szkoła, przekonacie się zaraz, czy pamięć straciłem.

Miłość własna majstra Gandolfa złapała się w sidła zęcznie nastawione na nią, to też mógł dalej zapaliwszy drugą fajkę:

– Leżąc więc przywalony temi wszystkimi sprzętami usłyszałem te słowa po cichu w angielskim języku wymówione:

– Czy to ty Ascott?

I odpowiedziano przytlumionym głosem:

– Tak, to ja Carterze.

– Czyś się widział z naszymi ludźmi?

– Tak.

– Wieluż ich było?

– Tyłu ilu sam mi wyznaczyłeś.

– Dwunastu.

– Tak dwunastu, najętsi, *Hermen, Green,*

*Harrison, Horsley, Lindsay, Richards, Samuel, Chapman, Greufel, Tajlor.*

– To są rzeczywiście najdzielniejsi pomiędzy całą osadą Niagary. Serca stalowe, żelazne dłonie, ale reszta?

– Reszta pójdzie za przykładem wodzów, czyś już zadowolony?

– Ascocie...

– Co?

– Czy porucznik *Tompson* nie zwraca przy-  
padkiem na nas w tej chwili uwagi.

(Dalszy ciąg nastąpi).





## Zakończenie sporu austriacko-węgierskiego.

Na podstawie uchwał Rady Najwyższej część zachodnia Węgier, z miastem Szoproniem miała przypaść Niemieckiej Austrii, co spotkało się z stanowczym protestem tak ludności miejscowej, jak i ogółu węgierskiego. Plebiscyt, który miał być wyrazem woli ludności, przeprowadzony na podstawie porozumienia, doszłego do skutku we Wenecji między interesowanymi, rozstrzygnął sprawę na korzyść Węgier, jak to było zresztą z góry do przewidzenia. Przeprowadzono go pod okiem Komisji międzynarodowej w sposób zupełnie bezstronny i bez użycia jakiegokolwiek presji, wobec wyniku nie pozostało Komisji nic innego do uczynienia, jak zwrócenie Węgom kawała ich ziemi, którego chciano ich *jure caduco* pozbawić.

Zwrot Węgom ich niezaprzeczalnej własności miał miejsce w dniu 1. stycznia b. r., a odbył się w Szoproniu w sposób uroczysty. W kościołach odprawiono uroczyste nabożeństwo dziękczynne, domy przyozdobiono flagami i jedyną, urządzono przegląd wojsk, wydano odezwę do ludności, opatrzoną podpisami wszystkich członków Komisji międzynarodowej, wygłoszono wiele przemówień, stwierdzających, że dla Węgier rozpoczyna się nowa era.

Jest to prawda, ale tylko częściową, Węgry załatwiły się na razie z kłopotami od strony zachodniej, gdy natomiast sąsiedzi od północy, wschodu i południa mają cągle wobec nich jak najgorsze zamiary, a dowodem tego wywiad, jakiego jeden z głównych interesowanych w sprawie węgierskiej, czechski minister spraw zagranicznych dr Benes udzielił korespondentowi paryskiego *Journala*:

„Trzy razy próbowałem — mówił Benes — dojechać z węgierskim rządem do porozumienia; poraż

liśmy z umysłu wyrażenia „pozornie“, gdyż telegramy doniosły niedawno, że ex-królowa Zyta otrzymała pozwolenie wyjazdu na ląd stały celem odwiedzenia swych dzieci, z których jedno rzekomo ciężko zabiłoby. Dodawano wówczas, że ma się ona zjawić przed węgierskim Zgromadzeniem Narodowym wraz z synem Ottonem i odczytać pismo swego męża, mocą którego zrzeka się tenże tron węgierski na rzecz syna Ottona. Nie brakło zapewne, że Zyta bawi już na Węgrzech, a nawet w samym Budapeszcie, że wszystko, przedewszystkiem zaś armia, przygotowane jest do przeprowa-

robiących bynajmniej wrażenia „warty honorowej“, raczej zaś eskorty, strzegącej jakości niebezpiecznego przestępcy.

„Zmienne losy są koleje...“ można śmiało powiedzieć w odniesieniu do rodziny Habsburgów, do tak niedawna jeszcze jednej z najpotężniejszych w Europie. Znalazła się, dzięki wynikom wojny światowej, w sytuacji prawie krytycznej.

A więc głowa jej, były cesarz Austrii i król węgier, Karol, przebywa ze swą małżonką Zytą, jako wygnaniec, na wyspie Madeirze, a dzieci ich przebywają dotąd w Szwajcarii. Byli arcyks. Karol



Echa konferencji w Gaunes: Trzej prezydenci gabinetów, Benoni, Briand i Lloyd George, podczas gry w „golfa“ w przerwie między posiedzeniami.



Zakończenie sporu austriacko-węgierskiego. Uroczystość oddania Węgom zachodnich komitatów przez przewodniczącego Komisji międzynarodowej włoskiego generała Ferrario, w Szoproniu dnia 1. stycznia b. r.

pierwszy w kwietniu z. r. złożyłem dowody mojej dobrej woli. Nastąpiła wtedy ze strony Karola pierwsza próba zdobycia z powrotem tronu węgierskiego. Pomimo to starałem się prowadzić dalej politykę porozumienia z rządem węgierskim. Doprowadziłem do zjazdu w Maryenbadzie; bezpośrednio potem nastąpiła sprawa Burgenlandu. Pomimo, iż jasno widziałem motywy, które w tym wypadku kierowały Węgrami, składałem dalej dowody moich pokojowych dążeń. Gdy jednak nastąpiła ostatnia próba restytucji, gdy Karol przybył na Węgry, zadałem sobie pytanie, czy mam prawo prowadzić w dalszym ciągu pokojową politykę, czy to nie naruszy interesów mego kraju. Ponieważ nie było możliwym darzyć zaufaniem budapeszteńskiego rządu, zostawała tylko jedna droga, aby zakończyć ten kryzys, a mianowicie zażądać całkowitego zastosowania się do traktatu w Trianon, rozbrojenia i zamknięcia wszystkim Habsburgom drogi do tronu. Ażeby położyć kres dwulicowej grze Węgier, sąsiedzi ich, państwa małej ententy, weszły ze sobą w porozumienie. Stanowczość, z jaką mała ententa postawiła swe żądania, nie znalazła zrazu uznania w oczach wielkiej ententy. Mimo to jednak, wszyscy sprzymierzeni rozumieją już dzisiaj, że zło sięga bardzo głęboko. Obecnie — oświadczył Benes — mogę z całą stanowczością powiedzieć, że tak mała, jak wielka ententa są zupełnie zgodne co do głównych punktów, do których zastosowania się należy Węgry zmniejszyć“.

## Z odyssey Karola Habsburga.

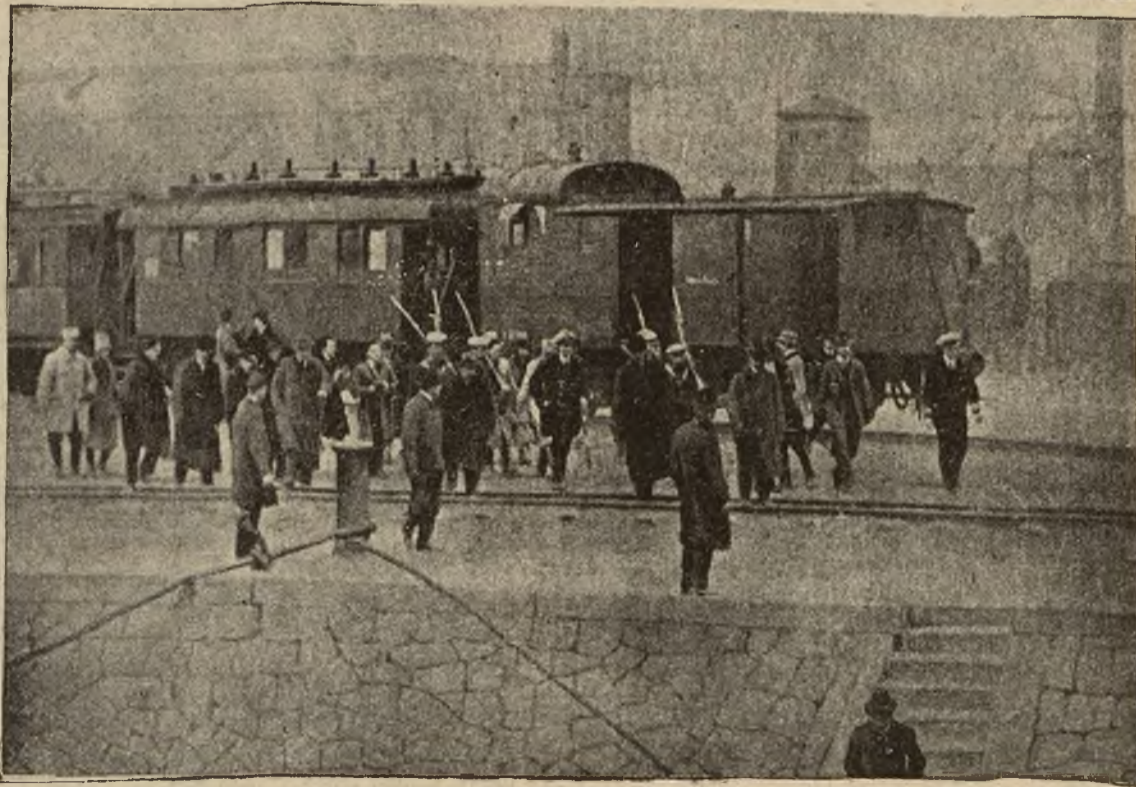
Sprawa węgierska, o ile dotyczy to powrotu na tron Habsburgów, w szczególności zaś ex-króla Karola, nie zeszła wprawdzie z porządku dziennego, na razie jednak, z chwilą wywiezienia pary królewskiej na Madeirę, pozornie nieco przycichła. Uży-

dzenia przewrotu monarchistycznego. Wspominano o tem także i w węgierskim Zgromadzeniu Narodowym.

Jak się z ostatnich doniesień pokazuje, królowa Zyta bawiła w samej rzeczy w Szwajcarii, skąd ją jednak obecnie wydalono, gdyż stan zdrowia chorego dziecka nie wymaga jej opieki. Wobec tego z bratem swym księciem Parma, wyjechała do Francji, zatrzymując się w Lyonie. Dokąd ma się udać w dalszym ciągu nie wiemy, to jest jednak pewne, że starania o zdobycie napowrót korony węgierskiej wychodzą raczej z jej strony, niż ze strony małżonki, będącego tylko powolnym narzędziem w rękę swej energicznej półowicy.

Równocześnie wpadła nam w rękę ciekawa fotografia, odnosząca się do ostatniej, niefortunnej wyprawy państwa Karolów na Węgry. Przedstawia ona przybycie pary królewskiej z Orsovy do Galaczu, gdzie ma wsiąść na oczekujący na nią statek angielski. Dziwnie wygląda moment opuszczenia pociągu kolejowego przez Karola i Zytę, zwłaszcza zaś obecność uzbrojonych żołnierzy angielskich, nie

Stefan mieszka w Żywcu w Polsce, najmłodszy jego syn, Wasyl Wyszywany, chwilowo sędzi w Wiedniu, jako pretendent do nieistniejącego tronu ukraińskiego. Fryderyk-wieszczał mieszka w Tegernsee w Bawarii, a jego żona Izabella z synem Albrechtem, jednym z pretendentów do tronu węgierskiego, osiadła w Budapeszcie, gdzie rezyduje także Józef Habsburg z rodziną, zrzekłszy się pretensji do tronu. Eugeniusz i Piotr Ferdynand Habsburgowie siedzą w Szwajcarii, skąd ich nie wydalono, ponieważ nie wiedzieli o wycieczce eks-króla Karola samolotem na Węgry. Maks, brat Karola, przeniósł się do Bawarii, a Leopold Salwator (znany z dłuższego pobytu we Lwowie) w okolicy Barcelony, gdzie żyje w biedzie, trzyma jednego tylko służącego i niema kucharki. Franciszek Salwator, Henryk Ferdynand i Józef Ferdynand (także osiawiony wieszczek i niemiłosierny wódz z r. 1906), zrzekli się wszelkich praw, mogących wypływać z ich urodzenia oraz uznawszy republikę austriacką, mieszkają w jej granicach, pierwszy w Walssee, dwaj drudzy pod Salcburgiem.



Z Odyssey Karola Habsburga: Ex-król Karol z małżonką Zytą, po przybyciu do Galaczu opuszczają wagon kolejowy, aby pod strażą udać się na pokład angielskiego okrętu.

## Zwycięstwo polityczne Francji na Wschodzie.

Układ francusko-turecki, zawarty między rządem angielskim a przedstawicielami Francji, który tyle wrzawy narobił w świecie i zdawał się mieć jako następstwo konieczne porozumienie między Anglią a Francją, dowiódł jasno, że polityka francuska na wschodzie odniosła tym razem stanowcze zwycięstwo. Wpływy francuskie w Azji skutkiem tego wzmożyły się znacznie, powaga rządu francuskiego podniosła się w opinii tureckiej, co zaś najważniejsza, zapewnił sobie Francuzi w ten sposób wolną rękę w Syrii, do czego oddawna dążyli. Jakże motywy kierowały Francją przy zawieraniu układu z Turkami, o czym w swoim czasie zawiadomiono rząd londyński, ale nie otrzymano żadnej odpowiedzi, wyjaśnił Briand w swej mowie, wygłoszonej na posiedzeniu francuskiego Senatu:

„Układ ten pozwala nam wykonywać mandat nad Syryją, którą uważamy za kraj o cywilizacji



Zwycięstwo polityczne Francji na Wschodzie: Misja francuska i nowi rządcy Cylicy w Yéridé (Pulk. Mauguin, rankin Bouillon i Hamid bej.

francuskiej. Nie przyszłoby do Cylicy w celach podboju, w celach ujażdżenia ludności, którą uważamy za naszych braci. Nie pragniemy, aby żołnierze nasi ginęli na ziemi Syryjskiej“.

Briand jest przekonany, że pokój z Turkami przyniesie wielkie korzyści moralne. Mówca zaprzecza, jakoby układ pokojowy z Angorą miał być faktem niełojalnym w stosunku do sprzymierzonych. Jest bowiem rzeczą jasną — kończy Briand — że dla dzieła powszechnego pokoju Francja nie uczyni żadnego kroku bez porozumienia ze sprzymierzeńcami.

Ludność Cylicy odnosi się do Francji z nadzwyczajną sympatią, przedstawiciel francuski, Franklin Bonillon, był przedmiotem ustawicznych a bardzo serdecznych owacji. Opinia turecka zupełnie otwarcie chwali politykę francuską na Wschodzie, dając w ten sposób do zrozumienia, że, jako prosta i szczerą, prowadzi przedziej do celu, niż kręta i zawiła angielska. Francuzi, zawierając układ z Turcją, dopomogli jej i skorzystali na tem sami. Anglia, prąc Greków do akcji przeciw Turkom, chciała jedynie, aby ktoś inny wyjmował dla nich z pieca gorące kasztany, to jest, by się bił z Turkami celem ułatwienia Anglii zawładnięcia Bosforem, który oddawna był jej piętą Achillesową. Jak dotąd, wszyscy z małoazyjskich opresy wyszli stosunkowo cało, z wyjątkiem angielskiej pupilki, Grecy, która poniosła dotkliwą klęskę i straciła na powadze, a jej marzenia o stworzeniu napowrót cesarstwa bizantyńskiego rozwiał wiatr w zupełności.

W obszernej korespondencji ze Smyrny korespondent konstantynopolskiego „Bosforu“ donosi, że proces moralnego rozkładu greckiej armii postępuje niezmiernie szybko. Wysyłanie jednostek, będących



Zwycięstwo polityczne Francji na Wschodzie: Manifestacje ludności miejscowej na cześć przewodniczącego Misji francuskiej, Franklina Bouillon w Adanie.

w rezerwie, na front, jest niezmiernie trudne, ponieważ żołnierze rzucają broń i uciekają. 18 go grudnia w okolicy Smyrny żołnierze greccy wysadzili w powietrze własny skład amunicji, ponieważ „mają dosyć wojny“. Podczas parady wojskowej, która odbyła się w Smyrnie z powodu przyjazdu następcy tronu, grupa żołnierzy zaczęła wykrzykiwać: „precz z następcą! Chcemy do domu!“ Parada została przerwana. Zdaniem korespondenta armia grecka jest absolutnie niezdatną do dalszej walki.

## Z lwowskiego karnawału

Tegoroczny karnawał jest i bardzo długi i bardzo ożywiony. Wszyscy tańczą na zabój, jak gdyby chcąc odrobić zaniechania z czasów wojennych. gdy bawić się nie można było, lub nie wyszło. I dzisiaj nie mamy jeszcze powodu do zbytnej radości, nie wszystko bowiem nakłada się po naszej myśli, dlatego też bawiący się, aby się uwolnić od skrupułów nie bawią się dla swej przyjemności, lecz, aby w ten sposób pospieszyć z pomocą potrzebującym i nieszczęśliwym, a takich nigdy nie brak. Nie można zatem nikomu robić zarzutu, że wydaje pieniądze na cel tak nieproduktywny, jak na zabawę, gdyż on chce w ten sposób przyłożyć swą cegiełkę do ogólnej budowy.

Tańcząc zatem na najrozmaitsze cele, pomysłów do wynadrobienia tytułów nie brak, spieszących na wezwanie znajdzie się także wielu i niema obawy, aby się taka zabawa a „na cel dobroczynny“ nie udała, bodajby pod względem liczby uczestników, bo, co się tyczy dochodu, ten często równa się zeru, instytucja zaś humanitarna, na której do-

z p. Szafrąską, Jaroszyńską i takimi torreadorami — to prawdziwa biesiada.

Mimo atoli, że mamy już tak wysoko postawioną operę, przecież kto wie, czy niefrasobliwy ogół Krakowa nie szczerzej wypełnia widownię teatrów podczas przedstawień operetkowych. Ha, nic dziwnego! Operetka jest przystępniejszą i dla ucha i poziomu inteligencji — jest zrozumialszą, weselszą i zawsze pogodną... Nic dziwnego zatem, że ten i ów woli dwie godziny bezwzględnie odpoczynku i niemyślnego patrzenia, niż poważnego skupienia się, jakie zawsze przecież przy słuchaniu opery potrzebuje. I choć bezżębne matrony (!) i oblysi ojcowie i właściciele młodzieńskich i „nieświadomych“ córeczek pienia się na „podkaszacą“, a właściwie za szczupłą „ubraną“ Muzę — powiadam krótko, że i ta Muza, jako istota żyjąca, ma prawo istnienia, a jeśli ładna, to nawet można z nią pofirtować, byle tylko mama, albo żona nie widziały! Tolerować nie można operetki tylko wuzyndanych, wręcz nieprzyzwoitych. Takich w Krakowie nie widzimy. To też obok opery i operetki Teatru miejskiego przy ulicy Rajskiej cieszy się powodzeniem wcale niematem... Jest tam spora „paczka“ artystów i artystek w rodzaju operetkowym wprost doskonałych.

Przy najbliższej nowości, jaką będzie „Kakaowy Wujaszek“, napiszemy o tych artystach szerzej, dziś trzeba wspomnieć o drugim przybytku „ciasno ubranej“ Muzy, o Teatrze Nowości, gdzie wystawiono „Księżniczkę Fextrota“. Już sama nazwa mówi o co chodzi... Chodzi o dużo tańców, o modne dziś „fextrota“... A tańczą go w tej operetce doskonale, z temperamentem i, co bardzo ważne, z pewną dystynkcją. „Nowy Fextrot Shymi“, od-



Zwycięstwo polityczne Francji na Wschodzie: Pociąg wywożący Armeńczyków, którzy opuścili Adanę przed wprowadzeniem nowych rządów.

chód zabawę urządza, odnosi bodaj tę korzyść, że się ją przypomniało światu.

W szczęśliwszym położeniu znalazł się Komitet, wyszły z Iona Stowarzyszenia fryzjerów i perukarzy we Lwowie, a zajmujący się urządzeniem zabawy tańczącej na rzecz „Samopomocy“, która ma na pieczy los podupadłych członków Stowarzyszenia oraz wdów i sierot po nich. Wieczorek udał się doskonale, przedewszystkiem zaś osiągnięto właściwy cel, to jest znaczny dochód na cele „Samopomocy“.

## Z TEATRU.

Miejski Teatr Opera i operetka oraz Teatr Nowości.

Ostatnia nowość: *Księżniczka Fextrota*, opera w 3 aktach L. Jacobsona i R. Bodanzkiego. Muzyka Roberta Stolza

W zeszłym numerze mówiliśmy o krakowskiej Operze i stwierdziliśmy fakt, że rozwija się ona coraz pomyślniej. Ze strony dyrekcji widać dbałość i staranie o poziom jak najwyższy, mogący niejednokrotnie zadowolić bardzo nawet wymagające audytoryum. Widać to zwłaszcza w sprowadzaniu do Krakowa bardzo wybitnych solistów, na których spoczywa niemal zawsze lwia część powodzenia przedstawienia. O tamni tydzień dni tego starania nie mały dowód. Oto w świeżo wystawionej teraz operze „Carmen“ śpiewały z rzędu siły takie, jak pp. Trampczyńska i Szafrąska, panowie Jarosławski i Jachno. Jeżeli p. Trampczyńska zdołała sobie uzyskać uznanie za umiejętne i szlachetne ujęcie roli Carmen, to cóż powiedzieć o p. Szafrąskiej, która w tej samej roli okazuje się artystką bez cienia zarzutu. Niehamowny temperament w akcie I i II, duży odcień smutku w odsłonie III, znakomita gra aktorska, przeczysty głos i subtelne odanie każdej frazy — oto walory, jakimi ta artystka czaruje i zachwyca. Panowie znów Jarosławski i Jachno w partyi Escamilla podają dwa rodzaje interpretacji pod każdym względem świetnej. „Carmen“

tańczony przez pp. Nadzieję i Koszutskiego zyskał ogólne uznanie przedewszystkiem za smak, z jakim go wykonano. Niemniej „Tańce marynarzy“ na pokładzie okrętu (hajeczne solo p. Koszutskiego) wywołały niemilknące brawa. A sama operetka? Ma tę przedewszystkiem zaletę, że im bliższa końca, tem weselsza, melodyjna przytem, barwna, ruchliwa, dostarczająca dużego pola do popisu dla grających. Treść prosta, ale z wdziękiem ujęta, zasadzająca się na rozkochaniu się hrabianki (p. Kamińska) w oficerze marynarzy (p. Wesółowski) i porzucającej dla niego dotychczasowego narzeczonego (p. Woliński). Wymienieni artyści role swoje odśpiewali i odegrali starannie. „Życie“ natomiast i „ruch“ na scenie utrzymywali pp. Pilarzki (prymas cyganów), Kaczorowski (Picador) i Czernekówna (Etelka). Całość szła składnie. W końcu jedno zapytanie: czy wszystkie krakowskie Teatry (z wyjątkiem im. Słowackiego) „mnszą“ zwlekać z rozpoczęciem przedstawień niemal zawsze o pół godziny, jeśli nie dłużej? Czy nie możnaby nauczyć siebie i publiczności bardzo ważnej zalety, której nam stale brak, a która nazywa się: punktualność? b—z.

## „Czerwony młyn“ na scenie lwowskiej.

Jedną z ostatnich nowości na scenie lwowskiego Teatru Wielkiego, która potrafiła zainteresować szerokie koła, był dramat Elwina Jędrkiewicza „Czerwony młyn“.

Autor, znany już publiczności teatralnej z wystawionego poprzednio „Saula króla“, wystąpił tym razem z dziełem potężnym, malującym w sposób żywy i zajmujący walkę między Dobrem a Złem, jakiej widownia był, jest i będzie świat cały, póki będzie światem, a człowiekiem człowiekiem. Dramat ten będący nim nie tylko *de nomine* ale i *de facto* stwierdził tym razem jeszcze silniej, że Jędrkiewicz zna dobrze prądy nurtujące ludzkość i umie je na scenie przedstawić w sposób należyty, jedno chyba

możnaby mu zarzucić, to jest zbytnią pobłażliwość dla niskich popędów budzących się w sercu ludzkim. Maluje człowieka takim, jakim jest w swem zaślepieniu i pogoni za ideałami, których nieraz nie rozumie, ale, jak gdyby na pocieszenie i dla wytłumaczenia go daje widzowi lub czytelnikowi do poznania, że ón przecież nie jest tak złym, za jakiego się go uważa, gdyż tam na dnie tli zawsze jakaś isierka, która czeka tylko sposobności, by jasnym wybuchnąć płomieniem. Jędrkiewicz wierzy, że czło-wiek nie jest jeszcze tak grantownie zepsutym, by szlachetne instynkty nie miały kiedyś wziąć górę nad złymi. Ten konflikt między Dobrem a Złem, jaki się toczy stale w duszy człowieka, oto treść ostatniej pracy Jędrkiewicza, której przyznać trzeba, że jest zupełnie udatną i bardzo na czasie, a kie-rownictwu lwowskiej sceny wyrazić uznanie za za-poznanie nas z tą nowością, która zasługuje zupeł-nie do postawienia jej na równi z utworami auto-rów, znanych dobrze w historii literatury dramatu tak naszęgo, jak obcego.

**Potęga ciemnoty.**

(Do ilustracji tytułowej).

W niektórych okolicach naszego kraju holduje ludność dotąd jeszcze przesądom, cofającym nas o całe setki lat wstecz, w czasy zamierzonego średniowiecza, kiedy wiara w strachy, upiory i pokutujące dusze była czemś zupełnie powszedniem. Postęp cywilizacji rozprószył już wiele ciemności, obalił wiele zabobonów, ale widocznie nie dotarł jeszcze wszędzie, jak o tem świadczy wiadomość,

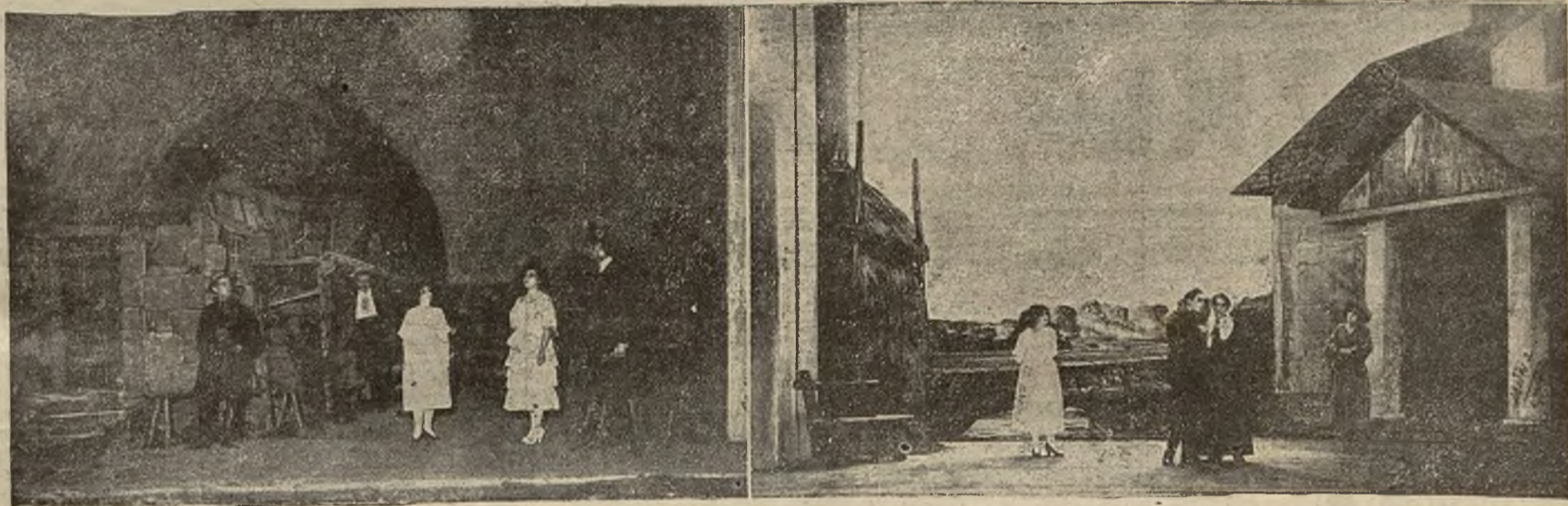


Z Teatru — Miejski Teatr i operatka oraz Teatr Nowości: Artystka oper. p. Aleksandra Szafrńska, w roli „Carmen”. (Akt II w „tawernie”).  
Fot. art. Kuczyńskiego.

starego męża, córka zaś brzydkim zwyczajem wyrzuciła ojca z zapisanego sobie gospodarstwa. Zrozpaczony, zapytał córkę, czy zechce z nim nadal żyć, a gdy otrzymał odpowiedź ołmowną, począł jej zadawać rany rzeźniczym nożem na oślep. Na krzyk mordowanej zerwała się matka Jurasa, pchyciła mordercę, a córka ciężko ranna, wybiegła na dwór wzywając pomocy. Tymczasem Jurasa zabił matkę, a sam uciekł za chatę i powiesił się na belce w stodole.

Przy zdejmowaniu ciała wisielca miejscowa ludność rzuciła się chciwie na pas, na którym morderca i samobójca się powiesił, podarła go na strzępy i zabrała na „szczęście”. Mordercę przewieziono do kostnicy cmentarnej i tutaj krewny samobójcy, cieśla Tomasz Jurasa, zrobiwszy trumnę, na prośby okolicznych tamtejszych mieszkańców przewrócił nieboszczyka w trumnę twarzą do spodu i przybił go 10 cio calowym gwoździem do trumny. Chodziło o to, ażeby nie mógł w grobie ruszać się i „nocami straszyć” okolicznej ludności.

Fakt powyższy świadczy smutno o ciemności ludu w niektórych okolicach i mimowoli przywodzi na pamięć podobne zdarzenie z przed laty dwudziestu kilku z najbliższych okolic Krakowa, gdzie w pewnej wsi zwłoki samobójcy, aby uchronić okolicę od posuchy, wyciągnięto ze stodoly dziurą wykopaną pod progiem, następnie na saneczkach, używanych do przewożenia gnoju, przetransportowano na pole, gdzie wykopano grób, wrzucono je w jego głąb twarzą na spód i z nogami skrepowanymi sznurkiem, przywalono trumną i jej wiekiem, wreszcie zasypano. Epilog tej sprawy rozegrał się w kra-



„Czerwony młyn” na scenie lwowskiej 1 Scena z I. aktu. 2) Scena z II. aktu.

podana przez warszawski organ stronnictwa ludowego „Ludowiec”, w skład którego redakcyi wchodził dziesięciu posłów sejmowych, których chyba o przesadę posądzić nie można.

W gminie Wieprz, powiatu żywieckiego, jeden

z gospodarzy, Józef Jurasa, zapisał swej córce cały majątek, a wkrótce potem zakochał się w młodej dziewczynie, która nie wiedząc nic o zapisie, wyszła za niego w nadziei odziedziczenia majątku. Młoda żona dowiedziawszy się o wszystkim odeszła od

krakowskim Sądzie karnym w latach dziewięćdziesiątych, gdzie na ławie oskarżonych zasiadło kilkunastu gospodarzy z tej wsi, pod zarzutem występku zbezczeszczenia zwłok.



**NADEŚLANE.**

W wyższej uczelni

**STRÓJ**

rozpoczynają się

**KURSA**

**KROJU i SZYCIA**

1-go każdego miesiąca



Kraków, Szczepańska 7. I.p.



Z lwowskiego karnawału: Komitet urządzający zabawę taneczną na rzecz „Samopomocy lwowskich fryzyerów i perukarzy”.

### Odnaczenie Legionistki!

W ciągu wielkiej wojny światowej, której echa nie przebrzmiały jeszcze zupełnie do dnia dzisiejszego, złożyły kobiety, w szczególności zaś Polki, tyle dowodów poświęcenia, iż na równi z rodza em męskim mogą mieć zupełnie uzasadnione pretensje do wdzięczności społeczeństwa. Pracowały one nie tylko poza linią bojową, lub na niej, jako sanitariuszki i opiekunki chorych i rannych, ale, gdy zaszła potrzeba i niebezpieczeństwo stało się groźne, nie wahały się chwycić za broń i stanąć w szeregu obrońców. Niejedna z nich spisała się tam tak dzielnie, wkrzeszając dawne tradycje Pastowójtów lub Emilii Plater, iż laurów, zdobytych na polu walki, może im pozazdrościć wielu mężczyzn, którzy w krytycznej chwili nie okazali bynajmniej męskiego ducha, a zmuszeni do przywdziawania munduru wojskowego, dokładali wszelkich starań, by się przypadkiem nie dostać na front.

Szereg kobiet, które pospieszyły z ratunkiem Ojczyźnie, gdy groziło Jej największe niebezpieczeństwo, jest bardzo liczny, nazwiska ich poda historia wdzięcznej pamięci potomności, jako przykład, godny naśladowania. Spotykamy się z nimi zwłaszcza podczas obrony kresów wschodnich, tak w chwili zamachu ukraińskiego na Wschodnią Małopolskę, jak i inwazyi bolszewickiej. Nagrodę za ich poświęcenie się były słowa i dowody uznania, jakich nie szczędziły im poszczególne dowództwa.

Przebywająca na bezterminowym urlopie porucznik Olga Stawecka rozkazem M. S. W. L. 2027.



Odnaczenie legionistki: Porucznik, Olga Stawecka.

dziennik personal. N. 40. została odznaczona „Krzyżem Walkczyń”. Zaznaczyć należy, iż por. Stawecka już od początku wojny europejskiej pracowała z wielkim poświęceniem dla dobra polskiej sprawy, za co dwa razy była więdnca przez rząd austriacki. Pierwsza z kobiet z zachodniej Małopolski stanęła wśród obrońców Lwowa, swoim poświęceniem, odwagą niezwykłą i dzielnością zyskała sobie wkrótce najwyższe uznanie dowództwa. Była komendantką baonu w Stani ławowie, we Lwowie i w Warszawie. Na tem stanowisku dała dowody swojej niezłomowanej energii i poświęcenia się dla dobra ogólnej sprawy. W czasach ciężkich, a mianowicie w czasie ofensywy bolszewickiej i odwrotu naszych wojsk pełniła funkcje dowódcy kompanii frontowej Legionu Wileńskiego, biorąc czynny udział w obronie Wilna, a także przy osłonie odwrotu naszych oddziałów. Na czele swojej kompanii, złożonej z niedoświadczonej i fizycznie słabych kobiet, świecąc swoim przykładem, zawsze starała się być na miejscach najbardziej niebezpiecznych i nie zważając na groźne jej niebezpieczeństwo wypełniała swoje zadanie tak, jak przystało na wiernego i miłującego ojczyznę obrońcę. To też słusznie zdobi piersi tego dzielnego oficera-kobiety „Krzyż Walkczyń”, jako nagroda za poświęcone tudy i wiarą pracę, pełną poświęcenia dla umiłowanej Ojczyzny!



**BLOCZKI** rozmaitej wielkości, numerowane — do użytku restauracji, bufetów, gotowe i na zamówienie w większej ilości po cenach przystępnych do nabycia: W KRAKOWIE, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO L. 95.

**ADMINISTRACJA**  
**Nowości ilustrow.**

**odsprzedaje**  
**klisze**  
**cynkowe**

z każdego numeru po połowie ceny własnych kosztów.

**Drukarnia D. E. Friedleina**  
Krakowie, ul. Kazimierza W. 95. Tel. 479

zapatrzona jest w wielką ilość czcionek różnego kroju i maszyny pospieszne. Wykonuje wszelkie roboty w zakresie drukarstwa wchodzące: broszury, cenniki, katalogi, cyrkularze, afisze, tabele i t. p. szybko i starannie, po cenach umiarkowanych.

**„FENOSCABA”**

Żądać wszędzie!

Żądać wszędzie!

Fabryka Chem.-Kosmet „FENOMEN”, Kraków - Podgórze, Brodzińskiego 3. (przy starym moście).

Istniejący od lat dwudziestu

**Handlowo-przemysłowy Związek katol. krawców**

Stowarz. zarej. z ograni. poręka.

w Krakowie, Floryańska 7.

przyjmuje zamówienia na ubrania męskie podług miary, z własnego lub powierzonego materiału. Obsługa rzetelna, terminowa. — Suknie dla Przew. Duchowieństwa sporządzają fachowi specjaliści. Sprzedaż materiałów na kostiumy męskie i na damskie.

usuwa w ciągu kilku dni najuporczywszy i zastarzały świerzb.

Jedyny najtańszy dom handlowy

**IGNACY CYPRES**  
Kraków, ul. Szewska 13/N.I.

poleca: niki. syst. Roskopf mk. 3000, Budzik z przedwoj. werkiem mk. 4200, Skrzypce ze smyczkiem mk. 6000 i wyżej. Harmonie, wiedeński model jednorzędówka mk. 7000, dwurzędówka mk. 15000. Trąby akordeonowe mk. 1500, 1800. Dyamenty do szkła mk. 2500, 3000. Brzytwy mk. 800, 1000, 1200. Maszynki do włosów mk. 1800, 2000. Maszynki do samogolenia mk. 1500, 2000. Pas do brzytwy mk. 400. Kamień mk. 2.0. Pudła do skrzypiec mk. 3500, 50.0. — Wysyłka za zaliczką. — Cennik ilustrowany za nadaniem 40 mk. przekazem.

Kupuje złoto i srebro.

**Dr Witold Lipiński**

ordynuje w chorobach skórnych i wenerycznych

Aleja Mickiewicza L. 14  
(róg ul. Czystej)

od godz. 2—5 popoł.

**KOŁDRY** Materace włósienne i powijacze dla niemowląt puchowe na wełnie i wacie. Poduszki i pierze gęsie

JEDYNA KATOLICKA PRACOWNIA WYROBÓW POŚCIELOWYCH

**M. Matusiewicz**, ul. POSELSKA L. 20. KRAKÓW